

BA Studiengang Gebärdensprachdolmetschen														
	Datum	Wochen- tag	Uhrzeit	Dauer	Raum für Präsenz- prüfungen	Modul-Nr.	Modulname	Prüfer	Zweitprüfer	Aufsicht / Beisitzer	geplante Prüfungsart	Nachhol- prüfung	Anzahl	
2. Semester	03.07.2024	Mittwoch	10.30	120 Min	H0 27	1.2	Deaf Studies I	Fries	Ni	Fries & NN	Klausur / 120 min	x	5	
	semesterbegleitende Prüfungen Abgabedatum Ausarb: 03.Juli 2024 (Mittwoch) 3 Min Testat: 24.Juni 2024 um 10.30 Uhr (Montag) 30 Min C117 Vortrag: Terminvergabe im Zeitraum 28. Mai bis 09. Juli 2024 (Dienstag siehe Moodle) 30 Min F101						2.1	DGS II	Hillenmeyer	Ni	-	portP.sb: Ausarb (DGS-Video, Länge 3 min), T. (30 min), Votr. (30 min)	-	12
							2.1.1	Gebärdensprachlinguistik						
							2.1.2	Gebärdensprachliche Kompetenz II						
							2.1.3	Struktur und Grammatik der DGS						
	09.07.2024	Dienstag	18:00	-	-	A0 02	12.3**	Projektseminar Gebärdensprachgemeinschaft b	Fries	Craxton	-	portP (Ausarb, Votr.PZ) 30 min	-	12
							12.4**	Vorübungen zum Dolmetschen Ib	Osterkorn Bergmann	Bergmann, Anja	-	prakP.PZ 60 min	-	12
	11.7.2024	Donnerstag	Deutsch 09:00 -12.00 (Einzelprüfungen), Gedächtnistraining 13-15 Uhr (Gruppenprüfung (Einzeltermine)	60 Min	Einzelprüfungen nach Zeitplan (D2 01, D2 01)		12.4.1	Deutsch: Vertiefung Ausdrucksfähigkeit						
							12.4.2	Gedächtnistraining						
							12.4.3	Tutorium Sprachlabor						
							12.5**	Sprach- und Translationswissenschaft b	Osterkorn	-		portP	-	
							12.5.1	Einführung in die Translationswissenschaft		-		Ausarb.sb	-	
	17.07.2024	Dienstag	10:30	90 Min	-	D1 05						Klausur / 90 min	-	12
							2.6	Bezugswissenschaft	-					
12.07.2024	Freitag	13.00	60 Min	-	D1 05	2.6.1	Sozialrecht	Kühbeck Dannenbeck	Fries	Dannenbeck, Kühbeck	portP Ausarb Klausur / 60 min		12	
						2.6.2	Soziologie des Körpers und der Behinderung							
15.07.2024 letzter Abgabetag						3.3	Deaf Studies I	Fries, Sabine	Ni		Ausarb / 15-20 S.	x	5	
semesterbegleitende Prüfung Abgabedatum: 31.7.24						3.4	Gebärdensprachdolmetschen als Beruf	Bergmann, Anja			Praktikum & Ausarb.Ber / 15-20 S.: Selbsterfahrungsbericht inkl. Berufsbild und BEO	x	2	

BA Studiengang Gebärdensprachdolmetschen													
	Datum	Wochen- tag	Uhrzeit	Dauer	Raum für Präsenz- prüfungen	Modul-Nr.	Modulname	Prüfer	Zweitprüfer	Aufsicht / Beisitzer	geplante Prüfungsart	Nachhol- prüfung	Anzahl
4. Semester	16.07.2024	Dienstag	09:00	30 min	Einzelprüfungen nach Zeitplan C1 17	Modul 4.1	Deutsche Gebärdensprache (DGS)	Ni	Kleyboldt		prakt.PZ / 30 min	-	10
						4.1.1	Deutsche Gebärdensprache (DGS): Textkompetenz					-	
						4.1.2	Deutsche Gebärdensprache (DGS): Redewendungen und Idiome in der DGS					-	
						4.1.3	Lautsprachbegleitende Gebärden (LBG)					-	
						4.1.4	Perzeption und Produktion					-	
	12.07.2024	Freitag	10:00	60 Min	D2 07	Modul 4.2	Dolmetschtheorie, Feedback & Supervision	Rode Böhm Schuller Fries	Fries	Fries & NN	Klausur / 60 min	-	10
						4.2.1	Vertiefung Dolmetschwissenschaft					-	
						4.2.2	Konstruktive Gesprächsführung und Formen der Supervision					-	
						4.2.3	Sprachliche und reflexive Aufarbeitung der Erfahrungen im Hospitationspraktikum	-					
	11.07.2024	Donnerstag	Ganztags ab 9:00 nach Zeitplan	30 Min pro Kandidatin	D2 07	Modul 4.3	Deaf Studies II	Dannenbeck Fries		Dannenbeck, Fries	mdlPr / 30 min	-	11
4.3.1						Einführung in die Disability Studies	-						
4.3.2						Deaf Studies / Deafhood	-						
17.07.2024	Mittwoch	09:00	60 min	C117	Modul 4.4	Dolmetschen III	Bergmann Kleyboldt			prakt.PZ / 60 min	-	11	
					4.4.1	Dolmetschtechniken					-		
						Grundkompetenz Dolmetschen					-		
					4.4.2	Dolmetschen in verschiedenen Settings					-		
5. Semester	für weitere Informationen siehe Modulhandbuch "Sprachen"					Modul 5.4	Englisch	für weitere Informationen siehe Modulhandbuch "Sprachen"			x	18	
	24.07.2024	Mittwoch	09:00	60 min	C117	5.2	Dolmetschen IV	Bergmann, Anja	Kim, Mi-Hyung	prakt.PZ / 60 min	Signen / 15 min & Voicen / 15 min	x	4
	Einzelprüfungen nach Zeitplan										Gesprächsdolmetschen / 30 min	x	
	Abgabetermin Portfolio	31/07/2024									Praktikum	Portfolio LN Hospitationspraktikum	
					5.3	Forschungskolloquium	Fries, Sabine			Ausarb.Ber / 10-20 S.	x	-	
6. Semester						Modul 6.1	Praktikum	-			-		
						6.1.1	<i>Dolmetschpraktikum (10 Wochen à 20 Std.)</i>	-			-		
						6.1.2	Supervisorische Begleitung und Reflexion	Döllefeld Schuller			LN Koll / 30 min	-	
						Modul 6.2	Studium Generale	für weitere Informationen siehe Modulhandbuch "Studium Generale"			-		
7. Semester	15.07.2024	Montag	09:00	30 Min	C117	7.1	DGS VI	Kleyboldt, Thimo	Ni, Dawei		prakt.PZ / 30 min	x	3
	22.07.2024	Montag	09:00	60 min	Einzelprüfungen nach Zeitplan (D1 05)	7.2	Dolmetschen V	Bergmann, Anja	Benner, Uta	Ni/Kleyboldt	prakt.PZ / 90 min	Signen / 45 min & Voicen / 45 min	x



BA Studiengang Gebärdensprachdolmetschen

Datum	Wochen- tag	Uhrzeit	Dauer	Raum für Präsenz- prüfungen	Modul-Nr.	Modulname	Prüfer	Zweitprüfer	Aufsicht / Beisitzer	geplante Prüfungsart	Nachhol- prüfung	Anzahl
-------	----------------	---------	-------	-----------------------------------	-----------	-----------	--------	-------------	----------------------	----------------------	---------------------	--------

Angeboten werden Prüfungen grundsätzlich nur im Semester der Lehrveranstaltung und als Wiederholungsprüfung.

Auskunft über erzielte Noten: Innerhalb der Frist im Internet unter PRIMUSS-Portal.

Einsichtnahme in bewertete Prüfungsaufgaben: Über die Termine zur Einsichtnahme werden Sie rechtzeitig informiert. Die Einsichtnahme berechtigt nicht zur zeitgleichen Anfertigung von Ablichtungen oder Abschriften und ist nach Ablauf der Zweiwochenfrist ausgeschlossen. An der Einsicht interessierte Studierende müssen sich bei dem betreffenden Dozenten vor dem Einsichttermin anmelden.

Raumänderungen: Evtl. kurzfristig erforderliche Raumänderungen werden in separatem Aushang bekanntgegeben.

17.06.2024 (Stand 24.6.24, Raumänderungen)

Datum

Prof. Dr. Sascha Hauke

Vorsitzender der Prüfungskommission